



# Regard

Regard sur **GRENAY**

Votre Bulletin d'informations municipales

N° 333 - NOVEMBRE 2009

## EDITO

### ALLO, LES ASSOCIATIONS ? PRÉSENTES !

Plus que jamais l'année 2009 a été riche en événements marquants. Lors de ces temps forts, la municipalité a bénéficié d'une participation soutenue des associations. Un grand bravo à elles ! Revenons sur ces manifestations.

D'abord, l'inauguration de la place Daniel Breton en mai. Deux jours ! Deux jours lors desquels les associations ont tenu à rendre cette place vivante et noire de monde (pour ne pas dire bleue), sans oublier le moment émouvant où chacun tenait le ruban l'entourant. Et puis, plus tard, la fête. Les défilés de plusieurs harmonies, de différents groupes de majorettes,... Je ne citerais pas le nom des associations participantes par crainte d'en oublier.

Dans la foulée, en juin, les voilà reparties pour les feux de la saint Jean sur la place d'Artois. La délégation allemande présente a été agréablement surprise de découvrir un public de tous âges. Un après-midi très animé en attendant la vedette en soirée. Oui, une foule fanatique pour applaudir Dave. Au final, le traditionnel feu de la saint Jean.

Pourquoi s'arrêter là ? Les associations, toujours les associations. Mais n'est-ce pas la dynamique de notre ville ? Donc en route pour le "Fest'onze ensemble". Elles sont déjà partantes pour cette fête de cité prévue l'an prochain à la cité 11.

Dernièrement, trois associations ont



proposé un bal country à la salle des Fêtes. Une grande réussite et un bel exemple de travail en commun.

Un autre temps fort arrive le samedi 19 décembre avec les « Tubas de Noël ». Ce n'est pas rien 500 tubas à Grenay, ville associative et de culture. Là aussi on compte sur les associations. Un comité de pilotage est en place. A la réunion du 26 octobre pour l'élaboration du calendrier 2010, un premier pointage a eu lieu. L'occasion de choisir également le responsable d'association qui interviendra lors des vœux du maire le dimanche 10 janvier à la salle des Fêtes. Cette année, ce sera Jean Vincent, président de l'Harmonie Municipale et de l'AGFPH.

La municipalité est consciente de la richesse que représente notre monde associatif. C'est pour cela que, au quotidien, elle les soutient tant financièrement que matériellement. Le soutien pécuniaire, les responsables peuvent le trouver également auprès du Fonds de Participation des Habitants (F.P.H.). N'hésitez pas à présenter des projets innovants au comité de gestion. Il est là pour vous aider.

Après le 14 juillet 2010, la salle des Fêtes sera en travaux pendant près d'une année. Les principales manifestations seront déployées au mieux dans les autres salles de la ville. La municipalité mettra tout en œuvre afin que tout se passe le mieux possible.

Chaque année, de nouvelles associations voient le jour. Toutes aussi différentes les unes que les autres. Des jeunes aussi se mobilisent en faveur de la vie associative de la ville. Souhaitons leur la bienvenue et la réussite dans leurs projets. La jeunesse, c'est une richesse pour la collectivité. Car, comme tout à chacun, certaines associations ont des bénévoles vieillissant. Espérons que la relève sera assurée. Félicitons tous ces bénévoles car les associations fonctionnent grâce à eux.

**Lucie DARRAS**  
adjointe au maire  
déléguée à la vie associative

# DÉPART

## MERCI POUR TOUT ÉRIC



Beaucoup d'émotion pour le départ d'Eric.

Le départ pour la ville d'Angres d'Eric Debrabant qui avait en charge la direction des services techniques, a été l'occasion pour la municipalité d'organiser une réception en son honneur.

Après 19 années passées au service de Grenay, Éric a été honoré par les élus, ses collègues et amis à l'espace culturel Ronny Coutteure.

Jacques Duthoit, directeur général des services, a tenu à rendre un hommage émouvant et à remercier Éric pour son engagement exemplaire en faveur de la collectivité et plus largement envers le service public. Le maire, Christian Champiré, a également tenu à saluer son travail et a souligné que la ville d'Angres

pouvait se féliciter de l'avoir comme nouveau directeur des services techniques. Pour sa part, avec beaucoup d'émotion, Éric a tenu à montrer toute sa reconnaissance envers la ville et ses responsables. Il a souligné l'importance d'un travail en commun pour l'intérêt de tous illustrant par ses propos sa façon de travailler à laquelle il n'a jamais dérogé.

Très estimé, il a ensuite reçu de nombreux cadeaux des élus, du personnel mais également de l'Amicale du personnel, du monde associatif local, des responsables des établissements scolaires ainsi que de collègues à titre individuel.

# PORTRAIT

## ULRICH COCQ, À LA BARRE DE NOS SERVICES TECHNIQUES

36 ans, marié, deux enfants, Ulrich Cocq est le nouveau directeur des services techniques en remplacement d'Éric Debrabant qui a demandé sa mutation pour Angres. Originaire d'un petit village près de Carvin, Ulrich a fait des études scientifiques et techniques et obtenu son Bac E puis un BTS en génie optique. En avril 1999, il est entré dans la fonction publique territoriale et a débuté à Mons-en-Barœul. Agent de maîtrise, chef d'atelier, il y est resté quatre années. En février 2003, il arrive à Billy-Berclau au titre de directeur des services techniques. Après y avoir donné le meilleur de lui-même, il a choisi de rejoindre notre commune où il a à



gérer une soixantaine d'agents soit trois fois plus que dans la ville qu'il a quittée. Un défi pour lui qu'il est prêt à relever pour le bien de la collectivité et avec l'aide des agents municipaux.

La municipalité lui souhaite la bienvenue dans ses nouvelles fonctions et un bon courage.

## CONSULTATIONS D'ENFANTS

Celles-ci sont réalisées par la puéricultrice de la MDS, site de Bully-les-Mines :

- au L.C.R. (résidence Soleil) de 9h à 11h30 :
  - mardi 3 novembre,
  - vendredi 20 novembre,
  - mardi 1<sup>er</sup> décembre,
  - vendredi 18 décembre.
- au dispensaire (rue Casimir Beugnet) de 14h à 16h30 :
  - lundi 9 novembre,
  - lundi 23 novembre,
  - lundi 14 décembre.

La consultation du lundi 28 décembre est annulée.

## DES MÉDAILLÉS CHEZ LES MUSICIENS DE L'HARMONIE MUNICIPALE



Quatre musiciens bénévoles récompensés pour leurs années de fidélité à la musique. Un bel exemple !

A l'espace culturel R. Coutteure, les musiciens de l'Harmonie Municipale présidée par Jean Vincent ont donné leur concert d'automne.

Après plus de deux heures de musique, avec la participation de l'orchestre des jeunes, les responsables ont remis un ensemble de médailles en présence du maire Christian Champiré et de Patrick Becquet, président de la Fédération musicale de Liévin.

Ont reçu une médaille pour leurs années de fidélité : Françoise Wille, 30 ans ; Cédric Beaussart, 20 ans ; Jonathan Wille et Mickaël Burbure, 10 ans.

Au nombre de ses

rendez-vous, vous pourrez retrouver l'Harmonie pour la messe de sainte Cécile le dimanche 22 novembre.

A noter aussi en partenariat avec l'Harmonie : le concert exceptionnel des « Tubas de Noël » le samedi 19 décembre à 17h sur la place Daniel Breton et l'inauguration de l'esplanade Patrick James Branley devant le collège le dimanche 22 novembre à 11h45. Cette manifestation se déroulera en présence de l'épouse et de la fille de P.J. Branley, ancien maire de Ballyshannon, ville jumelée à Grenay.

# MÉDAILLÉS

## LES PRÉSIDENTS DES MÉDAILLÉS DU TRAVAIL DE LA RÉGION EN ASSEMBLÉE

Grenay, ville du siège social de la fédération régionale, a accueilli en ce 14 octobre l'assemblée générale des présidents Nord/Pas-de-Calais des décorés du travail de France. 135 personnes des 6 secteurs qui forment la région ont répondu à l'appel.

Christiane Benoît, présidente régionale, a ouvert la séance en remerciant les présidents, trésoriers et secrétaires d'être venus si nombreux. Après l'accueil de Christian Champiré, maire de Grenay, une minute de silence a été observée à la mémoire des membres disparus.

La présidente a rappelé que la fédération Nord/Pas-de-Calais reste la 1<sup>ère</sup> de France, et ce, grâce

au dévouement des présidents et membres de bureau.

Après une présentation des actions passées et à venir, des rapports moral et financier, les vice-présidents des différents secteurs ont exposé les leurs.

Diverses demandes concernant la retraite, la revalorisation et les délais de paiement ont été évoquées et seront transmises à la fédération nationale pour une intervention auprès du ministère concerné.

Cette assemblée générale a été l'occasion pour les 29 portedrapeaux et leur président de déposer une gerbe au pied de la stèle située sur la place Daniel Breton, pour ensuite la déposer sur le caveau de l'ancien maire.



Christiane Benoît, présidente régionale a rappelé que la fédération Nord/Pas-de-Calais est la 1<sup>ère</sup> de France.

Un moment émouvant lors duquel les participants ont été une nouvelle fois remerciés par Christian Champiré pour leur présence lors de l'inauguration

du 16 mai 2009.

La rencontre s'est achevée sur le verre de l'amitié offert par la municipalité et un repas très convivial.

## CITÉ 11

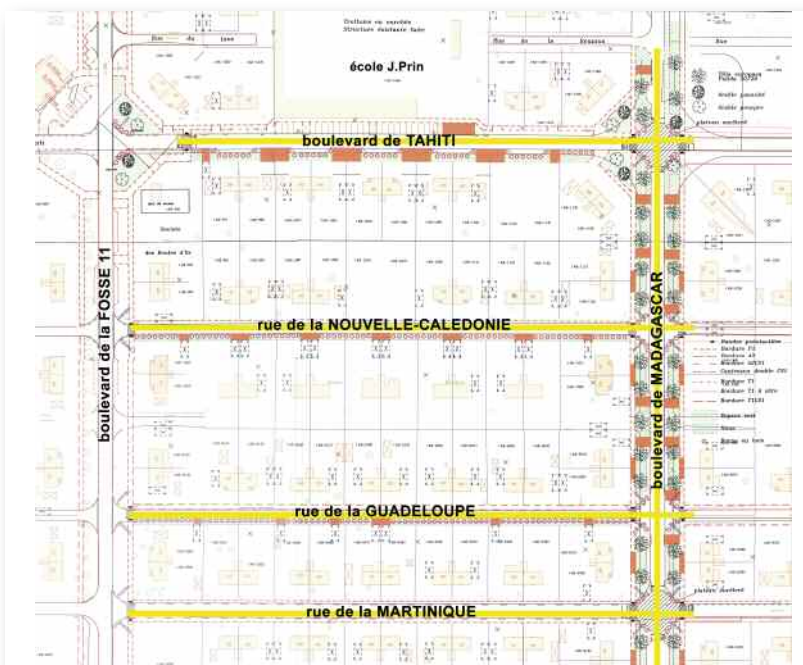
### 14<sup>ème</sup> OPÉRATION DE NORMALISATION DES V.R.D.

L'avant dernière tranche des travaux de rénovation de la cité 11 débutera le lundi 2 novembre prochain. A cette occasion, les voiries du boulevard de Madagascar, du boulevard de Tahiti et des rues Nouvelle-Calédonie, Guadeloupe et Martinique seront totalement rénovées. La finition des trottoirs de l'impasse du Tonkin et des rues de

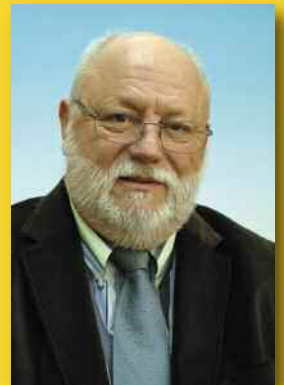
Cochinchine, du Cambodge et de la Réunion est également prévue.

Une réunion publique d'informations se tiendra **le mardi 3 novembre à 18h45 au foyer Mercier.**

Nous comptons vivement sur la présence des riverains concernés par cette rénovation.



### "JARDINS FLEURIS" RENDEZ-VOUS AVEC JEAN-CLAUDE DAMIENS LE 25 NOVEMBRE



Cette année encore, vous avez été nombreux à vous être inscrits au concours des jardins fleuris.

Comme tous les ans, la commission et son président Jean-Claude Damiens seront heureux de remettre de nombreux lots aux participants de cette édition 2009 **le**

**mercredi 25 novembre à 18h à la salle des Fêtes.** Pour ceux qui n'auraient pas encore le réflexe de s'inscrire, une édition 2010 sera mise en place pour le plaisir de tous et surtout de notre ville.

## BIENVENUE À

### MARQUAGE PUBLICITAIRE

panneaux PVC  
panneau magnétique  
vitrine commerciale  
véhicules, textiles...  
Jessey-James MAYER

03 61 37 65 72

06 78 26 93 16



# COLLÈGE

## CROSS ANNUEL : PLUS DE 400 PARTICIPANTS

Nouveau succès sous le soleil pour le cross annuel du collège Langevin-Wallon. Des classes de 6<sup>ème</sup> à celles de 3<sup>ème</sup> en passant par les élèves de SEGPA, plus de 400 collégiens ont pris part aux épreuves mises en place par les enseignants d'EPS. En présence du maire, Christian Champiré, de l'adjointe aux sports, Annie Fombelle, et du principal, Emmanuel Damiens, la manifestation s'est achevée par la remise de médailles et de lots dont certains offerts par la municipalité. Huit courses ont eu lieu lors de cette journée sportive. Au classement, les trois premières

ou premiers de chaque course sont : Pauline Israël, Océane Vasse, Virginie Graveline (course 1) ; Maxime Dubreucq, Hamza Amarir, Benoît Tétart (2) ; Déborah Roniaux, Tifanie Choquet, Camille Houghton (3) ; Maxime Gillot, Aurélien Fasseel, Damien Mercier (4) ; Lory Buchart, Elodie Epernon, Marine Ducoin (5) ; Brandon Meunier, Arnauld Trannin, Jérôme Rincheval (6) ; Emeline Fasseel, Christelle Letalle, Mélissa Epernon (7) ; Jérôme Compagnon, Aurélien Prudhomme, Freddy Marquis (8).



Les 1<sup>ers</sup> de chacune des huit courses organisées.

## DE RONNY

LES RENDEZ-VOUS



Création 2009

**théâtre**  
**chanson-danse**  
**LA R'VUE ET CORRIGÉ**  
par le théâtre de l'Aventure  
et la cie Tapis Noir  
**mardi 3 novembre**  
**à 18h30**  
**Entrée libre**  
**sur réservation**

**projection-animation**  
**CINÉLUDIK**  
**mercredi 4 novembre**  
**à 14h30**  
le story-board  
**Entrée libre**  
**sur réservation**



**projection-débat**  
**CINÉSANDWICH**  
**mercredi 4 novembre**  
**à 19h**  
Immigration et développement  
**Entrée libre**  
**sur réservation**

**théâtre**  
**vendredi 13 novembre**  
**à 20h30**  
**ÉCHÉANCES**  
par la cie Sens Ascensionnels  
**T.N. : 6€ T.R. : 3€**  
**carte de fidélité : 4 et 2 €**



Rens. et réservations indispensables

☎ **03 21 45 69 50**



## VOTRE AGENDA



**DON DE SANG** - mardi 10 novembre de 13h30 à 17h place D. Breton

**BANQUET** - organisé par la section locale des anciens combattants, le mercredi 11 novembre à la salle des Fêtes - accueil des invités dès 12h - prix du repas : 28€ (adhérents, épouses, enfants non mariés, membres bienfaiteurs), 30€ (amis), 15€ (moins de 12 ans) - réserv. au **03 21 72 03 82** ou **03 21 72 17 50** - date limite d'inscription le mercredi 4 novembre.

**BOURSE AUX JOUETS** - organisée par l'association "Jeunes dans ma ville" en partenariat avec les jeunes du CAJ samedi 28 novembre à la salle des Fêtes de 9h à 17h - restauration sur place - Renseignements et inscriptions du mardi au vendredi de 17h à 18h auprès de Laëtitia au CAJ 14-16 rue de Lorraine ou au **03 21 45 69 99** - tarif : 3 € la table.

## VOS INFOS DIVERSES

**GRIPPE** - dans le cadre de la campagne de vaccination contre la grippe A/H1N1 organisée à l'initiative du gouvernement, des centres sanitaires vont être mis en place sur décision préfectorale. Les Grenaysiens le souhaitant seront invités à se rendre à la **salle des sports du collège saint Exupéry à DOUVRIN** pour se faire vacciner. Dès que nous aurons des informations supplémentaires, nous vous en informerons.

**HABITAT** - une permanence du PACT d'Arras aura lieu le **mardi 1<sup>er</sup> décembre de 14h à 15h en mairie** - elle aura pour but d'informer les habitants sur les subventions susceptibles d'être obtenues dans le cadre de l'amélioration de l'habitat.

**RAM** - à partir du jeudi 5 novembre, **Virginie Delansay** répondra aux questions administratives les mardis et mercredis de 8h45 à 12h et de 13h à 16h45 ainsi que les jeudis de 13h à 16h45. **Les jeudis de 9h30 à 11h30 seront consacrés aux animations** (suspendues en période de vacances scolaires). Afin de préciser les objectifs du Relais Assistantes Maternelles (RAM) et de mieux connaître les assistantes maternelles et les familles, une réunion de travail sera organisée en partenariat avec Mme Duquesnoy, puéricultrice à la PMI de Bully-Mines. Elle se déroulera le mardi 3 novembre dès 17h à la salle des mariages. Les personnes susceptibles d'être intéressées sont les bienvenues. Comptant vivement sur votre collaboration et sur votre présence. Rens. au **03 21 44 58 60**.

**bouclage du prochain Regard le vendredi 6 novembre**